

# КОЛХОЗНИК

## Борьысьомводзвыса агитационной удж закрепитом восна!

Уджалысь йоз депутатъяслон местной Советъяс борьысьомъяс кузя избирательной кампание дырйи паськыда нудчис население повсын агитационно-массовой удж, кодй кызди тыдало борьысьомъяслон итогъяссы, сетис прекрасной результат. Большевистской партиалон, партийной да беспартийной агитаторъяслон кык толысса напряженной удж помасис коммунистъяс да беспартийнойъяс сталинской блоклон выль, ярьюгуд победабн.

Но тайо оз на висътав сы йылысь, мый сесся агитационно-массовой удж позьор нин дугбдны. Оз. Мбдаро, тайо агитационной уджсо, сылысь озыр опытсо колб став мераясон закрепитны.

Кони гбгбровисны тайо зев важной могсо, сени эз кусбдны агитационно-массовой удж, а большевистская закрепитисны да озырмбдисны сийос выль содержаниебн. Тадзи вбчисны, например, Нювчим заводса поселокын. Гани местной Советъяс борьысьомъяс кузя избирательной кампание дырйи уджалисны 51 агитатор да беседчик. Тайо йоз пиысь ни оти морт эз дугбд ассыс уджсо, а мбдаро, закрепитис водзо выль.

Агитационно - массовой уджин кампанейшина нинбм отувъясоз кут уджалысь йоз массаяс систематической политически воспитайтан делбкбд. Тайо кампанейшинаыскбд колб решительной помавны. Но, кбтъ эськб жалб, а Сыктывдин районн эмбсь на сэтшбм первичной партийной организацияс да сельсоветъяс кызди Вильгортын, Шошкаын, Лбзымын да Слбббдаын, кодъяс борьысьомъяс помасьом борын пыр жб отдорчисны агитационной уджсы да орбдисны асланыс агитаторъяскбд, беседчикъяскбд став йитбдъяс. Колян лунъяс Советъяс мунис агитаторъяслон кустовой совещание, кодй обсуждайтис агитационной удж водзо закрепитом йылысь вопрос. Шензяна кбтъ абу, но факт, мый Вильгортса, Шошкаса, Лбзымса, Слбббдаса первичной партийной организацияс эз обеспечитвы асланыс агитаторъяслысь кустовой совещание выль воьм. Инбдм сельсоветъяссысь совещание выль эз воы ни оти агитатор.

Большевистской агитационной отсутствуйтом сетб тодны асьб. Сени, кони абу котыртбма да оз нудсысь большевистской агитация, население дезориентуйтчб, сийб асногыс растакуй-

тчб сийб либб мбд событие, партиалон да правительствобн нудан сийб либб мбд мероприятие. Тайос подтвердитом выль фактъяс борся ылб мунны оз ков. Январь первой лунсян нудсис скбтлы ставсоюзса перепись. Тайо ыджид хозяйственно-политической тбдчанлуна мероприятие, код гбгбр бид агитатор должен воли паськбдны большевистской агитация. Но нинбм талы подобнойс эз тыдовтчыв, например, Вильгортса „Красной маяк“ колхозын. Ни оти агитатор колхозникъяс динб эз воыны да эз чукбртлыны найбс групповой беседаяс выль, медым масса повсын разъяснитны тайб переписысь ыджид тбдчанлуно. Дзикблз вунбдис та йылысь Вильгортса сельской первичной парторганизациясы секретарь П. Г. Кузьпелев ёрт, кодй отшбтш являйтчи и „Красной маяк“ колхозса председателбн.

Не лавьтбдчыны агитационно-массовой уджин избирательной кампание дырйи шедббдм вермбмъяс выль, а содтыны, кыкмындаавны тайб вермбмъяссб — татшбм талун мян боевой могыс. Татшбм предупреждениеыс дзик колана мян откымын руководителъяслы, кодъяслон эмбсь сэтшбм мбвпъяс, мый: „борьысьомъяс помасисны, а бни позьор и шойччыштны“. Мбвпыс тайб вредной, а йбзыс, кодъяс тадзо мбвпалбны, нинбм оз гбгбровны веськбдлбмлон большевистской стильсы. Бидбдны гбгбрвоана, мый большевикъяс победа шедббдм борын оз куйлыны, а мунбны водзо, котыртбны выль победаяс. Таб велббдбны мянбс большевистской партия да Сталин ёрт.

Закрепитны да озырмбдны выль содержаниебн агитационно-массовой удж — со мый требуйтсб став партийной да непартийной большевикъяссян. Ми пырив коймбд сталинской пятилеткалон коймбд воьб. Гырысь могъяс сулалбны мян большевистской партия да народ водзын 1940 воын. Медым уджалысь йоз массаясб мобилизуйтны тайб могъяссб олбмб порбтом выль, колб кызди некорббдзбдны агитационно-массовой удж, а не личбдны, кызди тайб бни иментб нин места торъя сельсоветъясны.

Уджб, большевистской уджб, агитатор ёртъяс! Ставбн борьысьомводзвыса агитационной удж закрепитом восна!

## Уджалысь йоз депутатъяслон местной Советъяс борьысьомъяслон результатъяс йылысь \*)

1939 вося декабрь 24 лунб мунисны борьысьомъяс уджалысь йоз депутатъяслон краевой, областной, окружной, районной, городской, сельской да поселковой Советъяс РСФСР-ын, Украинской ССР-ын, Белорусской ССР-ын, Грузинской ССР-ын, Армянской ССР-ын, Туркменской ССР-ын, Казахской ССР-ын да Киргизской ССР-ын да 1939 вося декабрь 29 лунб — Азербайджанской ССР-ын, Узбекской ССР-ын да Таджикской ССР-ын.

Борьысьомъяс нудбма уджалысь йоз депутатъяслон став местной Советъяс Карельской АССР-ын кындзи, кони Карельской АССР-са Верховной Совет Президиум решениебн местной Советъяс борьысьомъяс отложитбма, да Дагестанской АССР-са 5 высокогорной районн, кони Дагестанской АССР-са Верховной Совет Президиум решениебн местной Советъяс борьысьомъяс вуджбдбма 1940 вося май — июнь выль.

Ставб борьбма уджалысь йоз депутатъяслысь 6 краевой Совет, 88 областной Совет, автономной областъяс 9 областной Совет, 21 окружной Совет, 3.572 районной Совет, 912 городской Совет, каръясын 389 райсовет да 63.183 сельской да поселковой Совет.

Уджалысь йоз депутатъяслон краевой, областной, окружной, районной, городской, сельской да поселковой Советъяс борьысьомъяс мунисны отшбтш, общой избирательной участокъясын да борьысьомъяслон списокъяс серти, кодъяс общойбс став

местной Советъяс борьысьомъяс выль.

Борьысьомъяслон списокъяс ставб воли регистрируйтбма — 93.547.797 борьысьомъяс, на повсысь примитисны участие гблбсуйтбмын 92.812.237, мый составляйтб 99,21 процнт борьысьомъяслон общой лыдысь.

Кызди петкбдлбны гблбсуйтбмлон результатъяс, борьысьомъяс единодушно гблбсуйтисны коммунистъяс да беспартийнойъяс блоклон кандидатъяс восна. Став борьбм депутатъяс — коммунистъяс да беспартийнойъяс блоклон кандидатъяс.

Став местной Советъяс борьбма депутатъясбс ставб 1.281.008 морт. Борьбм депутатъяс лыдын — 422.279 нывбаба, мый составляйтб 32,96 процнт; ВКП(б) шленъяс да кандидатъяс 402.398 морт, мый составляйтб 31,41 процнт да 878.610 беспартийной, мый составляйтб 68,59 процнт.

Уджалысь йоз депутатъяслон районной, городской, сельской да поселковой Советъяс абу борьбма депутатъясбс 134 округ кузя. 125 округын баллотируйтчысь кандидатъяс эз полчитны гблбсъясысь абсолютной большинство, 6 округын борьысьомъяс эз, воыны регистрируйтбм кандидатъясбн кувсьомъяс восна да 3 округын борьысьомъяс эз воыны сы восна, мый унджык борьысьомъяс ёна лымъялбм восна эз локны. Став тайб округъясас, „Борьысьомъяс йылысь положение“ серти, назначайтсбны выль борьысьомъяс.

\*) Сетсб ёна дженъбдббмбн.

## Советской Союз да Болгария костын Торговой Договор заклучитом

1940 вося январь 5 лунб Москваын, сёрнитчбмъяс успешно помасьом борын, Советской Союз да Болгария костын кырымалбма 3 во кезлб срокбн торговля да мореплавание йылысь договор да 1940 во выль товарооборот да платежъяс йылысь соглашение.

Торговой договор предусматривайтб медя ыджид благоприятствовани елысь принцип взаимбня применитом.

1940 во выль товарооборот йылысь соглашение предусматривайтб СССР да Болгария костын товарооборот тбдчымбн паськбдбм. Тайб соглашение серти 1940 воын общой оборот лоб 920 миллион лев. Советской Союз предпо-

лагайтб Болгарияысь вайны: порсыс, рис, кучик сырьб, табак, розовой вуй да мукбд тбвар да нуны Болгарияб: сельскохозяйственной машинаяс, сьбд металлъяс, нефтепродукт, химикалий, целлюлоза, удобрение, хлопок да мукбд тбвар.

Торговля да мореплавание йылысь договор да товарооборот да платежъяс йылысь соглашение советской сторонасян кырымалб СССР-са внешней торговля кузя Народной Комиссар А. И. Микоян, Болгарской сторонасян — Болгарияса финансыс кузя Министр г-н Божиллов.

(ТАСС).

## Ленинградской Военной Округса штаблон оперативной сводка

Январь 7 лун чбжбн фронт вылын нинбм существовойс эз воьв. Ухтинской да Реболской направлениясын разведчикъяслон корсысьомъяс. Петрозаводской направлениеын мян разведывательной отрядъяс повсысь оти отряд действиесын грбмитбма прбтивниклысь отряд. Карельской перешеек вылын разведчикъяслон корсысьомъяс да артиллерийской лыйсьом. Омбль поводя восна авиациялон действиес волины ограниченной характера.

## ВЫЛЬ ШЫОДЧОМЪЯС

Водзынмунысь колхозъяссян да видзму овмбсса передовикъяссян Сыктывдинса райзоь воалбны пыр выль да выль шыбдчбмъяс 1940 вося Ставсоюзса сельскохозяйственной выставка выль кандидатъясбн найбс вынсьббдм йылысь.

Ония кад кезлб шыбдчбмъяс воисны 20 колхозлон да видзму овмбсса 21 передовикбн. Тайб передовикъяс лыдас: 3 агроном, 3 механик, 2 колхозной бригадир, 3 свинарка 1 колхозса председатель, тракторной бригадаса 3 бригадир, МТС-са 1 директор, 3 тракторист да мукбдъяс.

## Болгарской печать советско-болгарской торговой договор йылысь

СОФИЯ, 7. (ТАСС). Тбрыт став газетъяс первой листбокъясын йбздбдисны СССР да Болгария костын торговля да мореплавание йылысь юбртбм да тайб договорлысь основной содержание. Газетъяс тбдчбдбны договорбн предусматрйтбм товарооборотлысь ыджид объём. Став газетъяс инббны став товаръяслон ыджид тбдчанлун выль, кодъясбс Болгария кутас вайны болгарской народной хозяйство развивайтбм да ёнмббдм выль СССР-ысь. „Вечер“ газета гижб, мый договор, кодй вывтб благоприятной и Болгариялы и СССР-лы кыкнан сторонаса общественной мнениебн встретитбма ыджид удовлетворениебн.

## Китайса законодательной палата ратифицируйтис советско-китайской торговой договор

ЧУНЦИН, 6. (ТАСС). СССР да Китай коста торговля договор, кодбс вбчбма Москваын 1939 вося июнь 16 лунб, ратифицируйтбма Китайса законодательной палатабн.

## П а р т и й н ы й о л ь м

## Кандидатъяскѡд уджавны колѡ быдлун

ВКП(б) Уставлѡн мѡд фавделса 13 пунктн гижѡма: „Став йѡз, кодъяс пырѡны партияб, прѡйдитѡны кандидатскѡй стаж, кодѡ колѡ сы могысь, медым тѡдмасыны кандидатлы партиялѡн программабн, уставѡн, тактикабн да обеспечитны парторганизацялы кандидатлысь личнѡй качествояс прѡверитѡм“.

Уставлѡн тайѡ требованье йывсыс не должѡнсь вунѡдны ни ѡти партийнѡй организация, партийнѡй организацияса ни ѡти руководитель. Медым требованьесѡ тайѡс делѡ вылын лѡргны олѡмѡ, колѡ обеспечитны кандидатъяскѡд быдлунъяс удж, кандидатъяслысь личнѡй качествояс быдлун прѡверятѡм. Но колѡ шуны, мый эз на быдлаын гѡгѡрвоны тайѡс.

Босътам, например, Кряжскса механизированнѡй базаысь первичнѡй партийнѡй организацияѡс. Сѡни лыддысьѡ ВКП(б) шленѡ вит кандидат. Тайѡ йѡз пиас эмѡс весиг сѡдз шусяна „пѡрысь“ кандидатъяс, кызди Николай Иосифович Габов, кодѡ имеитѡ нин кѡкъямыс вося кандидатскѡй стаж. Занимайтчис-ѡ партийнѡй организация тайѡ „пѡрысь“ кандидатыслысь личнѡй качествояс прѡверятѡмѡн давоспитайтѡмѡн? Висътавны сѡбкыд. Партийнѡй организацияса секретарь Гобанов ѡрт висъталѡм серти Габов ѡния кадын добросовестнѡя выполняйтѡ партийнѡй поручениеяс, но сылы, кызди ВКП(б) шленѡ кандидатлы оз на позь сетны положительнѡй характеристика сы вѡсна, мый бытъѡкѡ Габовлѡн эмѡс кутшѡмкѡ воддза „грекъяс“.

Мый йылысь висъталѡ парторганизацяса секретарлѡн татшѡм утверждениеяс? Сѡйѡ медвойѡбр

висъталѡ сы йылысь, мый партийнѡй организация кандидатъяскѡд быдлунъяс удж оз нудѡ, омѡля сеталѡ налы партийнѡй поручениеяс, оз прѡверят кызди выполняйтѡсны тайѡ поручениеяс да сы вѡсна оз тѡд мыйѡн олѡ, мыйысь нуждайтѡ быд кандидат.

Гобанов ѡрт тѡдѡ, мый Габов уджалѡ бракерын... и ставыс!? Партияса шленѡ кандидатѡс сѡмын сылѡн профессия серти тѡдѡм нинѡм ѡтувъясѡ оз кут кандидатъясѡс большевикскѡя воспитайтѡмкѡд. Жаль, мый тайѡс ѡвѡдз на эз гѡгѡрво Гобанов ѡрт. Правда, Гобанов Габовлысь личнѡй качествояс прѡверитѡм босътчис нин, но нѡль тѡлысья прѡверка бѡрын эз на вермы сетны сылы оценка.

— Габов уджалѡ агитаторѡн, (а ѡни тыдалѡ оз нин уджав) да бура справляйтчис аслас уджѡн. Индѡс сѡйѡс парторганизацяса „Стахановец“ стенгазетса редколлегияын уджавны и сѡни Габов асыѡ петкѡдлѡс бура. 1939 вося ноябрь 1 лунсянъ 1940 вося январь 1 лунѡдз вѡли лѡдзѡма стенгазеталысь нѡль номер, — висъталѡ парторганизацяса секретарь Гобанов ѡрт. — Но Габовлѡн эмѡс воддза „грекъяс“...

Колѡ шуны, мый лѡкыс буретш сын и эм, мый Гобанов нѡль тѡлысь чѡжѡн эз вермы тѡдмавы аслас организацияса кандидатлысь воддза „грекъясѡ“.

Кряжскса первичнѡй партийнѡй организация сѡдзѡ омѡля занимайтчис и мукѡд кандидатъяскѡд. ВКП(б) шленѡ кык кандидатѡс вѡли партийнѡй организациябн прикрепитѡма тракторнѡй туйяс вѡчѡмын базаса администрацялы ѡтсѡг сетѡм могысь, медым регыдджык помавны туйяс вѡчѡм да

с. в., но партийнѡй организацияса секретарь Гобанов ѡрт эз прѡверят прикрепитѡм кандидатъяслысь уджѡс, эз сет налы колана ѡтсѡг. И та бѡрын абушензяна, мый партийнѡй собраниелѡн решениеяс коли решениебн, а тракторнѡй туй находитѡ важ мозыс ненормальнѡй положениеын, мый вѡсна тавося январь 1 лунѡдз 1939 вося нѡльѡд кварталса план кыскасыѡм кузя лѡи тыртѡма сѡмын 49,16 прѡцент вылѡ.

Сѡдзѡ торъя кандидатъясѡс вѡли прикрепитѡма участокъясѡ, медым найѡ котырталѡсны бригаднѡй методѡн уджалѡм. Тайѡ важнѡй поручениесѡ выполняйтѡмлѡн результатыс татшѡм: бумага вылын лыддысьѡ 9 бригада, а уджалѡны-ѡ найѡ збылысь бригаднѡй методѡн, Гобановлы абу тѡдса. Тайѡ бара содтѡд факт, кодѡ висъталѡ сы йылысь, мый Кряжскѡй первичнѡй партийнѡй организацияын оз тѡждысьны кандидатъяслы сеталѡм поручениеяс судьба йылысь, мый танѡ отсутствуйтѡ исполнениелы прѡверка.



Снимок вылын: ВКП(б) Петрозаводскѡй горкомса партийнѡй просвещение керкаын консультант М. М. Веледева; консультуйтѡ студент А. В. Пахомѡвс.

## Быдмѡ йѡ вѡрпунктса парторганизаця

Йѡ вѡрпунктса партийнѡй организацияын 1938 вося март тѡлысьѡдз вѡли лыддысьѡ ВКП(б)-са 3 шлен да 2 кандидат. Партийнѡй организация вѡли ичѡт. Первичнѡй партийнѡй организация пунктѡс ас водзас могѡн — вѡрлѡдзисъстахановецъяс щѡт весѡтѡ содтыны партиялысь радъяс, сы могысь, медым партийнѡй организация лѡи ыджыджык да кутѡс ѡнджыка ѡтсасыны производственнѡй аппараты вѡрлѡдзан план тыртѡм кузя. Та могысь партийнѡй организацияса секретарь Осипѡв ѡрт шыѡдчис ВКП(б) райкомѡ сы йылысь, медым сылы ѡтсалисны партиялысь радъяс содтан делѡын.

Партийнѡй организация, ВКП(б) Сыктывдинса райком ѡтсѡгѡн партиялысь радъяс содтан делѡын вѡчис вель ыджыд удж. 1938 вося март тѡлысьяны первичнѡй партийнѡй организация ВКП(б)-са кандидатѡ примитѡс 14 мортѡс да кандидатсянъ ВКП(б) шленѡ вуджѡдѡс 2 мортѡс. Таысь

кындзи первичнѡй партийнѡй организация ѡни примитѡс ВКП(б)-са шленѡ 5 кандидатѡс да найѡс вынсыѡдѡм йылысь материалъяс ыстѡс ВКП(б) райкомѡ.

Партия радѡ примитѡмъяс пиын знатнѡй вѡрлѡдзисъстахановецъяс — Мендерѡв, Мальцев, Лоскутов да Худѡева ѡртъяс. Лоскутов ѡртѡс ѡни выдвинитѡма бракерѡ.

Быдмѡ партийнѡй организация. Но омѡлыс сын, мый выль примитѡм кандидатъяскѡд партийнѡй организация уджалѡ тырмытѡма. „ВКП(б) историялысь краткѡй курс“ велѡдѡм кузя кѡтъ эскѡ котырѡма 3 кружок, но сѡни велѡдѡчыс сѡдз жѡ мунѡ жеба. Кружокъясын руководителъяс — Сямѡмов, Патѡв да Таскаев ѡртъяс том кандидатъясѡс велѡдан делѡбн занимайтѡны яѡ тырмытѡма. Найѡ кружокъяслысь занятиеяс систематическѡя срывайтѡны, но партийнѡй организацияса секретарь Осипѡв та кузя оз примит некутшѡм мера.

Том коммунистысѡс политическѡя омѡля воспитайтѡм вайѡдѡ сѡтѡ, мый ВКП(б)-са шленѡ уна кандидатъяс оз велѡдны партиялысь история, оз участвуйтны ѡбществѡннѡй уджъяс вылын да налы оз сѡтавысыны партийнѡй поручениеяс.

Могыс сулалѡ сын, мый партийнѡй организациялы не сѡмын колѡ занимайтчыны партиялысь радъяс количественнѡя содтан делѡбн, но такѡд ѡттшѡтш колѡ быд лун уджавны и том коммунистысѡс воспитайтѡм вылын.

## Менам бригадалѡн удж да уджалан метод

Ме коймѡд во нин уджала вѡр кыскалѡм кузя бригадирѡн. И тайѡ каднас менам уджын чѡжсис нин вель ыджыд опыт. Пыр выль да выль уджалан методъяс применяйтѡмѡн, менам бригада быд во шѡдѡдѡ тѡдчана успехъяс. Вѡр кыскалѡм кузя бригадалы сетѡм планъяс кадын содтѡдѡн тырталѡмѡн бригада сувѡтис республикаын водзынмунысь вѡрлѡдзисъбригадаяс радѡ. 1938—1939 вося вѡрлѡдзан сезонын миян бригада вѡркыскалѡм кузя колхозлы сетѡм план, например, тыртѡс 126 прѡцент вылѡ.

Тайѡ абу ичѡт вермѡм. Но тайѡ вермѡмъяс вылѡ ланьтѡдчытѡг ме, кызди бригадир, ас водзѡ сувѡтѡдѡ могѡн — 1939—1940 вося вѡрлѡдзан сезонын шѡдѡдны нѡшта гырысьджык вермѡмъяс. Та могысь кор сѡмын кутѡс позьны кыскасыны, ме котыртѡ 10 мортъяс бригада да тайѡ йѡзыскѡд

петѡ вѡр кыскавыны. 10 мортъяс 6 мортѡс сувѡтѡдѡ кыскасыны да 4 мортѡс — навалка-свалка вылѡ. Татшѡм ногѡн бригадаса шленъясѡс расстановитѡмѡн ми тышкасям колхозлы сетѡм план — 4565 кубометр вѡр кыскалѡм вѡсна.

Вѡр кыскалѡм заводитѡм водзвылын бригада пытшкын паськѡдѡ социалистическѡй ѡрдийсыѡм. Бригадаса быд шлен ас вылаыс босътисны социалистическѡй ѡязательствояс да петисны мѡда мѡд костын социалистическѡй ѡрдийсыѡмѡ. Тайѡн пунктѡм подув бригадалы сетѡм план кадын тыртѡм вылѡ. Бригадаса быд шлен кутѡс тышкасыны асысыс босътѡм ѡязательство тыртѡм вѡсна, асысыс ѡртсѡ панйѡм вѡсна.

Ме, кызди бригадир, кутѡс тщательнѡя прѡверайтны босътѡм ѡязательствояс тырталѡм. Быд мортлысь удж индивидуальнѡя учитывайтѡмѡн быд лунся удж-

лысь результат петкѡдла показателнѡй пѡв вылын, кытѡ выведитала прѡцентъясѡн бригадаса быд шленъяс лунся выработкасѡ. Сѡки кутас тыдавны, кодѡ кымын прѡцент вылѡ тыртѡс лунся график. Кодѡкѡ кѡ бригадаса шленъяс пѡвсысь оз тырт лунся график, дыр жѡ чукѡртам производственнѡй совещание да тѡдмалам омѡля уджалѡмлысь помкасысѡ, медым найѡс сѡни жѡ бырѡдны. Производственнѡй совещаниеяс вылын медбур стахановецъяс да стахановкаяс висъталѡны асланыс удж опыт йылысь да критикуйтѡны найѡс, кодъяс оз тыртны лунся уджлысь график.

Бригадаын быд кыскасыны, медым вѡр примитѡм вѡсна катище вылын эз ло прѡста сулалѡм, ягысянъ катище вылѡ лѡччигѡн асыныс босътѡны кубометрысь лыд. Быд ямщиклы сетѡма рубѡчнѡй тетрадь, а навалыщикъяс, медым ягын вѡвъяс прѡста эз сулавын, кер дѡрѡ пырны водзвыл лѡсыѡдѡны туйяс, кодѡ сетѡ позянлун вѡвъяс регыд-

джык бергѡдѡм да додѡ кер сѡвтѡм вылѡ.

Татшѡм ногѡн бригадаын удж котырѡмѡн бригада шѡдѡдѡс нин тѡдчана успехъяс. 1940 вѡся январь 1 лун кежлѡ бригада асысыс производственнѡй план тыртѡс нин 66,3 прѡцент вылѡ. Быдлунся графикъяс ми тыртала 130—200 прѡцент вылѡ.

Ѳни бригадаын абу сѡтшѡм морт, кодѡ эскѡ эз тырѡтав стахановскѡй нормаяс. Медбур стахановецъясѡн бригадаын лыддысьѡны Анна Константиѡвна Лоскутова, Анастасия Семеновна Таскаева, Мария Николаевна Сямѡмова да Анастасия Ивановна Костарева ѡртъяс, кодъяс январь 1 лун кежлѡ кыскасыѡм кузя тыртѡсны нин 92—102 нормабн да навалка-свалка удж вылын уджалысь Иван Константиѡнович Лоскутов, кодѡ тыртѡс нин 107 норма, а ачым ме тыртѡ 132 норма. Быдлунся нормаяс тыртала 150—200 прѡцент вылѡ.

Миян бригадаса стахановецъяс да стахановкаяс бѡрря производственнѡй со-

вещание вылын ставыс кызди ѡти, шуисны бригадалы сетѡм план февраль 1 лун кежлѡ тыртны 100 прѡцент вылѡ, а кыскасян сезон помасыѡдѡз — 150 прѡцент вылѡ. Тайѡ кѡсийсыѡмыс, дерт, лѡб пѡртѡма олѡмѡ сы вѡсна, мый миян стахановецъяслѡн кыв некѡр оз торъяв делѡысь.

Менам, кызди Сыктывдинса районнѡй Сѡветса депутатлѡн, боевѡй мог — бригадалысь удж нѡшта бурджыка сувѡдѡмѡн стахановецъяслысь волясѡ чѡстьѡн пѡртны олѡмѡ да сѡдзикѡн республикаын лѡны водзынмунысь вѡркыскалысь бригадаяс радын. Тайѡ могѡ олѡмѡ пѡртѡм вылѡ эм став позянлун. Эм торйѡн сы вѡсна, мый бригадаса шленъяс ставыс, кызди ѡти тышкасыѡны первенство босътѡм вѡсна, государственнѡй вѡрлѡдзан план срокъыс водз тыртѡм вѡсна.

Сыктывдинса районнѡй Сѡветлѡн депутат, бригадир Михаил Поликарпович Раков.

„Выль мет“ колхоз, Лѡпью сельсѡвет.



# Сыктывдинса районной Советлөн первой Сессия

Январь 6 лунд мунис Сыктывдинса райисполкомлөн первой Сессия.

Сессия восьтём водзвылын депутат Иван Николаевич Кузиванов сетё предложение Сыктывдинса районной Советлысь первой Сессия восьтыны старейшой депутат Надежда Ивановна Суровцева. Депутатъяс да гостыяс Кузивановлысь предложение встретитён бурной аплодисментъясён.

Старейшой депутат Суровцева аслас вступительной речын поздравляйтё депутатъясёс, а депутатъяс пыр районса став уджалысь йёзёс районной Советлысь первой Сессия восьтан лунд.

Сийо водзё висьталё, мый местной Советъясё бёрйысьёмъясын тырвийё победитис коммунистъяслөн да беспартийнойяслөн сталинской блок. Уджалысь йёз ассыныс гёлёсныс сетисны коммунистъяс да беспартийнойяс сталинской блоклөн кандидатъяс вёсна.

— Миян странаын, кёни государствоын веськёдлёны рабочийяс да крестьяна, верёмъяс зёв гырысьёс. Лунысь лун быдмё да паскалё социалистической промышленности. Сиктъясын тырвийё победитис колхозной строй. Колхозной муяс вылын ёни уджалёны уна пёлёс сложной машинаяс. Рабочийяс, колхозникъяс да советской интеллигенция олёны шуда, зажиточной да жизнерадостной олёмын. Развивайтё форма сертияс национальной да содержание сертияс социалистической культура. И тайё став исторической верёмъясёс лои шедёдма уджалысь йёз врагъяскёл — троцкистско-бухаринской да буржуазно-националистической свораяскёл решительной тыш нудёмён, миян славной Ставсоюзса коммунистической (большевикъяс) партия да народъяслөн великой вождь Иосиф Виссарионович Сталин ёрт веськёдлём улын (Бурной аплодисментъяс. Местаясыяв гёлёсыя „Сталин ёртлы ура!“).

Мед олас народъяслөн великой вождь Сталин ёрт!“ „Мед олас Советской правительстволён глава Молотов ёрт!“).

Депутат ёртъяс! Миянёс бёрйис народ. Миянлы народ доверитис ыджыд да почетной удж и ми тайё довериесё чёстьён должёнсь оправдайтны. Ми должёнсь уджавны сидз, кызди тшёктё уджавны миянёс миян вождь да учитель великой Сталин! (Аплодисментъяс).

Мед олас унациональной Советской народлөн великой дружба! (Аплодисментъяс).

Мед олас Ставсоюзса коммунистической (большевикъяслөн) партия да сылён полководец великой

Сталин! (Дырнюжалана бурной аплодисментъяс. Гордёмъяс „Мед олас великой Сталин, ура!“).

Депутат ёртъяс! Та вылын разрешитёй восьтыны Сыктывдинса районной Советлысь первой Сессия (аплодисментъяс).

Водзё Суровцева висьталё, мый Сессияяс нудём выло колё бёрйыны председателёс.

— Кодлөн кутшём предложение?

Депутат Дмитрий Петрович Литкин. Ме выдвигайтё Сессияяс выло председателён бёрйыны депутат Аифал Иванович Челпановёс (аплодисментъяс). Литкин ёртлөн предложение примайтёсё ётёсгласёя.

Председатель Челпанов. Сессияяс выло колё бёрйыны секретарёс. Коді та кузя имеитё предложение?

Депутат Евстолия Николаевна Габова. Ме выдвигайтё Сессияяс выло секретарён бёрйыны Людмила Афанасьевна Осиповаёс (аплодисментъяс). Габова ёртлысь предложение примитёсё ётёсгласёя.

Председатель Челпанов кыв сетё депутат Иван Васильевич Муравьевлы.

Муравьев. Сессия вылын обсуждайтём выло ме выдвигайтё татшём сёрнитавторъяс:

1. Мандатвой комиссия бёрйём;
2. Исполнительной Комитетлысь состав бёрйём;
3. Исполнительной Комитетлысь отделёныс образуйтём да Исполнительной Комитет отделёясё юралысьясёс вынсьёдём;
4. Постоянной комиссияяс образуйтём.

Депутатъяс Муравьев ёртлысь сетём предложение примитёны ётёсгласёя.

Та бёрын ётёсгласёя бёрйёны мандатной комиссия. Мандатной комиссияё председателён бёрйысьё депутат Трофим Николаевич Завьялов, шленъясён— Анна Петровна Томова да Василий Александрович Попов.

Вёчсё ёти час перерыв. Перерыв бёрын председа-

тель Челпанов кыв сетё мандатной комиссияяс председатель Завьяловлы.

Завьялов ёрт аслас докладын висьталис, мый мандатной комиссия проверитис депутатё кандидатъясёс регистрируйтём йылысь да гёлёсуйтём йылысь протоколъяслысь наличиеяс. Документъяс проверитёмён мандатной комиссия уставовитис, мый став 26 избирательной округын бёрйысьёмъяс нудёмма Коми АССР-са Конституция да бёрйысьёмъяс йылысь Положение серти. Бёрйысьёмъясын тырвийё победитис коммунистъяслөн да беспартийнойяслён сталинской блок. Став бёрйысьёмъясын участвуйтёсыясы лыдысь 98,98 проценты ассыныс гёлёснысё сетисны коммунистъяс да беспартийнойяс сталинской блоклөн кандидатъяс вёсна.

Бёрйём став депутатъяс пиын 15 коммунист да 11 беспартийной. Сы лыдын: вёрлэдзёмын да колхозной производство вывса 6 стахановец да стахановка, 2 учитель, 1 агроном, 1 рабочий да партийной да советской руководителёяс. Депутатъяс лыдын 10 нывбаба. Средней образование имеитёны 5 депутат да начальной образование 21 депутат.

Завьялов ёрт ассыя докладёс помалёгён депутатъяс обязанностьяс выло сувтлёмён висьталис, мый ми должёнсь уджавны сидз, кызди тшёктылис уджавны Ленин да кызди тшёктё ёни уджавны Сталин! (аплодисментъяс).

Мед олас миян великой геняй, миян бать да учитель Сталин ёрт! (аплодисментъяс).

Завьялов ёртён доклад помалём бёрын мандатной комиссия удж йылысь Сессия ётёсгласёя примитё постановление.

Та бёрын председатель Челпанов йёздё первой вопрос помасьёмён да вуджё мёд вопросё—Ис-

полнительной Комитетлысь состав бёрйёмё.

Тайё вопрос кузяяс приениын выступитис депутат Андрей Павлович Сивков, коді висьталис, мый Исполнительной Комитетё колё бёрйыны сэтшём йёзёс, кодъяс эськё дзоньнас оправдайтисны народлысь доверие да кутисны кадын пёртавын олёмё партиялысь да правительстволысь став шубъясёс.

Миян уджын эмёс гырысь тырмытёмторъяс. Районлы сетём IV-ёд кварталса вёрлэдзан план эгё вермё тыртны. Вёрлэдзан уджъяс мунёны явё ненормальнойя. Дзик татшём жё делёныс и колхозной уджъяс вылын. 1939 вося урожай идратёг муяс выло колис сё гектаръясён. 72 колхоз пиысь нянь вартём сёмын на эштёдисны 42 колхоз. Ньжйё мунё трудоденьяс выло урожай юклём. Явё ненормальнойя пунктёма скётвидзём кузя удж. Тайё гырысь уджъяс нас вёрлэдзёс организациаяс да райзоса веськёдлысьяс оз тырвийё справляйтчыны.

— Ми обязансь,— помалё ассыя речёсё Сивков,—тайё тырмытёмторъясёс пыр жё бырёдны да уджсё котырты сидз, кызди миянёс тшёктё большевистской партия да лично Сталин ёрт.

Сивков ёрт выступление бёрын бёрйёны Исполнительной Комитетлысь состав. Райисполкомса председателён ётёсгласёя бёрйёны Калистрат Кириллович Поповёс, председателёс вежысьён—Дмитрий Петрович Литкинёс, райисполкомса секретарён— Людмила Афанасьевна Осиповаёс да 6 шленёс. Сы лыдын: Иван Николаевич Кузивановёс, Василий Андреевич Потолицынёс, Василий Ильич Силинёс, Андрей Павлович Сивковёс, Иван Васильевич Муравьевёс да Трофим Николаевич Завьяловёс.

Та бёрын Сессия решайтис вопрос Исполнительной Комитетлысь отделёяс об-

разуйтём йылысь. Исполнительной Комитет отделёясё юралысьясёс вёлё бёрйёма быд кандидатура кузя торйён ётёсгласёя гёлёсуйтёмён. Райзоса юралысьён Сессия бёрйис Василий Андреевич Потолицынёс, райфоса юралысьён—Дмитрий Петрович Литкинёс, роноса юралысьён—Василий Ильич Силинёс, райдоротделса юралысьён—Иван Васильевич Муравьевёс, социальной обеспечение отделё юралысьён—Агния Ефимовна Налимоваёс, кадръяс кузя отделё юралысьён—Василий Акимович Коданевёс, коммунальной отделё юралысьён—Степан Иванович Литкинёс, торговой отделё юралысьён—Дмитрий Васильевич Габовёс да райпланё юралысьён—Юрий Фомич Мухинёс.

Сессия вуджё нельёд вопрос решайтёмё. Депутат Сивков предложение серти Сессия ётёсгласёя образуйтё 6 постоянной комиссия. Сы лыдын: оборонной, бюджетной, школьной, торговой, сельскохозяйственной да вёрлэдзём кузя комиссияяс. Быд комиссияё депутатъяс ётёсгласёя бёрйисны 3—5 мортёя.

Та бёрын председатель Челпанов йёздё, мый Сессия выло сувтёдём вопросъяс лон исчерпайтёма да лыддё Сыктывдинса районной Советлысь первой Сессия тупкысьёмён.

## Медбуръясёс —комсомолё

Киров нима колхозсяяв (Паджга сельсовет) Шош-каса вёрпунктё вёр кыскавын воис том колхозница Анна Ивановна Сивергина. Уджавны сувтис сийё подвозка выло.

Сы выло видзётёг, мый Анна Сивергина ачыс сөвтё и ректё додъясёс, сылён удж производительностьяс оз чин, а содё. Ёни сийё ёти вёлён быдлун кыскё 7—8 кубометр вёр.

Оз омёля уджав Шошка вёрпунктын и том вёрлэдзёс-стахановец Егор Гаврилович Борщев да сылён бригада, кодёс котырёмда да уджалё знатной вёрлэдзёс Гузиенко метод серти. Борщев бригадаса вёрт шлен 1940 во заводитчиг кёлё тыртисны нин 300 норма либё 60 нормаён быд морт выло.

Шошка вёрпунктса первичной комсомольской организация медбур вёрлэдзёсыя пиысь комсомолё примитём выло кандидатураяс подбирайтёмён, подготовитис Сивергина да Борщев ёртъясёс накод торйён уджалёмён да кыкнансё примитис комсомол радъясё.

И. Доронин.



СНИМОК ВЫЛЫН: Сыктывдинса районной Советлөн первой Сессия вылын мандатной комиссия удж йылысь докладён выступайтё мандатной комиссияяс председатель Трофим Николаевич Завьялов.

### Англо-американский отношения

НЬЮ-ЙОРК, 7. (ТАСС). Кызди юртд Ассошиэтед Пресс агентстволди вашингтонский корреспондент, официальной кругьясын выражайтды недовольство сикд йтды, мый Англия дндз эз вочавидз протестуйтан нотаясыс ни бти вылд, кодьясде американский правительство вли мдддма Англиялы. (Кызди тдса, американский правительство мддддс 3 нота американской правояс Англиялди нарушитды паныд, а именн: германский экспорт блокадалы паныд, американский почта захватитды да американский судноас контрольной портьяс нуддды паныд). Таыс кызди, водз юртд корреспондент, Англия сидзб эз вчавидз 300 миллион нейтральной зона Англиян нарушитды паныд американский странаас протестуйтан нота вылд. Юнайтед Пресс агентстволди вашингтонский корреспондент передайт, мый „официальной йбз повсын кыптд амери-

канский судоходство английской суитчдмдн недовольство.“

Такд бтшдтш корреспондент юртд, мый сенатор Ленгин йбзды аслас намерение йылыс шеддвы сийдс, медым конгресс заставит европейской странаас откажитчыны рытывыв полушариены асланыс владениясыс, ториди Ленгин индд, мый США долженс поддержитны Аргентиналыс да Гватеманалыс требованиес Англиян босытм территорияс налы бдр сетдм йылыс. Англия, шуйс Ленгин, босытс Аргентиналыс Фалькленский дяс, кодьяс вли контролируйтды Южной Америка гдбр судоходство да сзв вчис ассыс военно морской база, а сидзб босытс Гватемалалыс Гондурас. Ленгин сидзб настаивайт сы вылын, медым США ньбисны Даниялыс Гренландия да сзв лбсдысны воздушной, морской да сухопутной базаяс.



СНИМОК ВЫЛЫН: Барановичи карса почтамтын газетной экспедициян тэчыны свежий газетьяс найбс сиктыас мддддм подзылы.

### Котыртавы ефремовской звеноас

Бригадир-стопудовикьяс лди движение, кодлди инициаторьясди являйтды Гуров да Козленков ёртьяс (Сталинградский область) луныс-лун босытд ыджытджык размах и мян, Сыктывдин районн. Медым босытны став кодза площадь вылыс бид гектарьяс. 100 пудья урожай, колд онсянн нин образповдя лбсдычыны воан тувсов кодза кежл. Таыс петдмди Паджгаса „Югдр“ колхозын став зерновой да технической культураялыс лбсдычма кбдыс фонд, кодди хранитд бур да сбстдм помещиенын. „Югдр“ колхозын котыртысды ефремовский методн уджалдм вылд полеводческой звеноас. Звеноас сайд закрепляйтды торья му участокьяс да планируйтды кутшдм участокьяс мый кодзы. Татшдм жд звеноас котыртысды и Час сельсоветса колхозьясын. Например, „Виль Час“ колхозса колхозник стахановец, 1939 вося Ставсоюзса сельскохозяственной выставка вывса экскурсавт Степан Кириллович Плосков аслас колхозын котыртыс ефремовской звено да тайд звеноас включитчис стопудовикьяс движениед. Тайд звеноас сувтдыс ас водзас мог—1940 воын зер-

новой культураялыс урожайность шеддны 120 пудиди бид гектар вылыс. Медым тайд обязательство сд делд вылын портны олмд, звено петкдыс содтд куйд да заводитс чукортны пбим. Бура да организовандя мунд сельскохозяственной машинаяс да инвентарь ремонтруйтдм. Звено аслас уджаллан планын индс тувсов кодза нудны 7-8 лундн, гождмнас став культураялы кыкыс нудны прополка да му вылыс став урожай идравны 10-12 лунья срокдн.

Тырымдн да бур качества кбдысыс сидз жд лбсдысны нин Ыбса Каганович нима, „XVII-дд партсъезд“ колхозьяс, Зеленецса „XIV-дд Октябрь“ колхоз да мукдыс.

Район пасыта кб босытны дзоньнас, то воан тувсов кодза кежл лбсдычдм пыр на мунд тырмытма.

Паскбдыны водзынмуныс колхозникьясыс инициатива, бригадир-стопудовикьясыс замечательной движение—татшдм талунья боевой мог земельной органса став работникьяс лдн. Таын долженс сетны тыр поддержка став первичной партийной, советской да комсомольской организациясыс.

### Сыктывдин районн 1940 вося I-дд кварталса вбрлэдзан план тыртдм йылыс январь 5 лун кежл сводка

Бдр-пунктыас	I кварталн лб-рбдчан план.	Пбрдыма (прбцент.)		I кварталн кыс-касян план.	Кысбма (прбцент.)		Уджалд	
		I-дд кварт. заводит-чбмьян.	виглунья од.		I-дд кварт. заводит-чбмьян.	виглунья од.	йбз вын.	вбв вын.
Сыктывдин								
Ыб . . . . .	53.000	1,1	1,1	—	—	—	363	144
Шошка . . .	47.000	1,5	1,5	—	—	—	336	146
Ставыс . . .	100000	1,3	1,3	105.000	1,9	1,9	699	290
Паль								
Маджа . . .	40.000	3,7	3,7	60.000	2,9	2,9	332	138
Паль . . . .	25.000	2,3	2,3	25.000	0,7	0,7	166	25
Шыладор . .	25.000	1,2	1,2	27.000	0,7	0,7	136	48
Ставыс . . .	90.000	2,6	2,6	112.000	1,9	1,9	634	238
Кряжский мехбаза . .	—	—	—	—	—	—	—	—

### Китайын военной действияс

Лунывв Китайын. Кантоныс войвылын китайской войска ас саяныс кутды инициатива. Лунывв направлении водзб наступайтды, китаецьяс вбтлысны японецьяс сийд районса некымын сиктыс. Гуандун провинция асыывв юкбдын китайской войска упорндя водзасдыны японецьясы Чаочжоу районн. Японецьяс лдн став атакаясыс лойсны успехтдыс. Ббртя кадд пасысысды китайской войска лди активность. Наньнин районн (Гуанси провинция) китайской войска босытны уна сикт Наньниныс лунывын. Гуньлингуань горной проход районн китайской войска адзисны японской военной имущество тыра склад. Складас вли кольбма 20 орудие, винтовкаса да военной документьясди 10 папка. Центральндй Китайын. Цзянси провинция войвыв юкбдын китайской войска лди отряд матыстчис Наньчан дорд.

Синьян районн (Хэнань провинция лунывв юкбдын) китайской частьяс вбтлысны японецьясды Дахуншаньясыс.

Войвыв Китайын. Шаньси провинция рытыв-лун юкбдын ббртя луньяс чбдди китайской войска атакуйтды японской позицияс Юйсян районн. Вньси-Сясян районн дейстуйтыс японской войска лди лыдыс содс 2.000 мортдыс. Январь 4 лунд асывнас авиация да тяжелой артиллерия отсбдн японецьяс заводитсны наступайтны Ваньюань да Фуцзясян карьяс вылд. Но наступлениесды вли вендма китаецьясды.

Сёрмдм юбрьяс сертилои тдса, мый Хэбэй провинция центральной юкбдын декабрь тдысся ббртя 10 лун чбдди Танакилди японской дивизияс видмдн да ранитды воштыс 4.000 гдбр мортдыс. Китайской войска лди босытдыма 51 пулемёт да уна военной имущество.

### Рытывыв Европын война

Париж, 7. (ТАСС). Тбрыт рытас йбзды коммюникеын висьтавысды: „Лунтырди фронтса разндй участокьяс вылын вблны мян патрульсдын противникды стычкаса, да мянбн босытдыма некымын пленной“. Талун асывнас йбзды коммюнике висьталд: „Фронтса разндй участокьяс вылын дейстуйтны патрульяс. Рытнас Блиск юсыс войвывса районн вли прамдой оживлендой артиллерийской льясысды“.

Берлин, 7. (ТАСС). Германской информациондой бюро передайт германской армияса верховой командованиелыс татшдм сводка: „Рытывыв фронт вылын абу некутшдм особенной событие. Германской авиация разведкади лбалис Англия да Франция весытты“.

Лондон, 7. (ТАСС). Рейтер агентство юртд, мый январь 5 лунд рытнас английской самолетьяс разведкади лбалисны Рытыввойвыв Германия весытты. (ТАСС).

### США-лди Англиялы нота

ВАШИНГТОН, 7. (ТАСС). Январь 5 лунд США-лди государственной департамент йбздыс ноталыс текст, коддс декабрь 15 лунд передайтды Англиялы. Тайд нотаас американской правительство пунктд Англия вылд став кывкутдм „ущербсыс да повреждениесыс“, кодьясды лд вбдма судноаслы, найдс кд лд нуддма английской контрольной портьясды.

Отшбтш государственной департамент йбздыс сы йылыс, мый американской пароход „Мурмаксон“, кодди вли мунд Бергенд (Норвегия), январь 4 лунд вли мырды нуддма Киркуэлл английской контрольной портд. Берген находитч сийд зонасыс ортысн, кытчд нейтралитет йылыс закон запрешайтды пырны американской судноаслы. Киркуэлл порт находитчд запрешенной зонаын. Та вбсна государственной департамент заявитс, мый сийдтшбктыс Лондонн США-са посольстволы да Бергенн США-са консульстволы расследуйтны обстоятельствоас, кодьяс дырди пароход вли пыртды запрешенной зонад.

### Японской парламентын политической разногласияс

Токио, 7. (ТАСС). Абэ кабинетлы недоверие выражайтан резолюция, коддс вли примитды декабрь 26 лунд японской парламент-лди нижней палатаса депутатьяс лдн тдчана группадн, бни водзб кольд Японияса правящдой кругьяс внимание центрын. Оппозиционной группад бни пыр 251 депутат, мддногдн кд нижней палатаса джын депутатьяс дорыс унджык. „Джмапан Таймс“ газет индд, мый, „Став политической сьбкылдуньяс венны премьерлди чорыд решимость вылд видзбдтдг, сылы сьбкылд лд портны сийдс олмд. Политической кругьясын лыддыны премьерлы практически позьтдым нудды кабинет парламент-лди локтан Сессия дырди, сы вбсна мый парламентса депутатьяс повсын антиправительственной настроение содд водзб“.

### „Виль Додз“ колхозлди правление эз судзды некутшдм газета

„Виль Додз“ колхозлди правление (Кбрткердс район) 1940 во вылд эз судзды некутшдм газета. Колхозной письмоносец да сысыс волс колхоз правлениед, но эз вермы „убедитны“ колхозса председатель И. С. Потаповдс. Колхоз правление колс газеттдг.

А. Потапов.

Отв. редактор  
А. Карманов.